

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy Państwu najlepsze życzenia.*

*Życzymy aby nadchodzące Święta upłynęły w spokoju, radości w rodzinnej atmosferze i życzliwości. Niech blask choinki przywoła Państwu najlepsze wspomnienia. Niech obecny czas będzie dobrym wspomnieniem dla naszych najmłodszych.*

*Życzymy Państwu, aby w Nowym 2016 roku spełniły się Państwu wszelkie plany i marzenia, aby nigdy nie zabrakło nadziei.*

*Andrzej Hanaj  
Przewodniczący Rady Gminy*

*Mirosław Chapski  
Wójt*



## Hej, Kołęda, Kołęda!

Właściwie już od „mikołajków” trwają przygotowania do Świąt Bożego Narodzenia. Zawsze w Polsce święta obchodzono wesoło i syto. Kiedyś przygotowywano się do nich według tradycyjnych, odwiecznych zasad. Mamy bowiem w swych jadłospisach prawdziwe polskie bożonarodzeniowe przysmaki. A to ryby, obsmażane grzyby, miodowniki, barszcz czerwony z uszkami, kluski z makiem itd. Na Wigilię, pod obrus, koniecznie biały, obowiązkowo podścielano siano, w kącie stawiano snopy zboża. Po wieczery wyciągano żdźbła na dobrą wróżbę urodzaju i osobistej pomyślności. Sianem i słomą po Wigiliu dobrze było opleść drzewa owocowe – zapewnić to miało wspaniały urodzaj najbliższego lata. Po uczcie wigilijnej zawsze należało resztki ze stołu dać inwentarzowi. Wierzono, że krowom należy koniecznie dodać do karmy mleczko od śledzia, a wówczas cały rok mleko mieć będą. Wieczera wigilijna gromadziła u stołu wszystkich domowników. Obok gospodarzy siadali parobcy. Zawsze pozostawiano też jedno miejsce dla tych co odeszli, lub co mogą przywędrować z dalekiej drogi. W Polsce wieczerę wigilijną rozpoczynało się, gdy na niebie ukazała się pierwsza gwiazda. Czyniono tak zapewne na pamiątkę gwiazdy betlejemskiej, którą według Ewangelisty, św. Mateusza, ujrzeli Mędrcy, zwani też Trzema Królami. O północy wyruszano na Pasterkę, która kończy wieczór wigilijny. Jest to msza odprawiana w kościołach dokładnie o północy. Zgodnie z tradycją upamiętnia ona przybycie do Betlejem pasterzy i złożenie przez nich hołdu nowo narodzonemu Mesjaszowi. Zwyczaj sprawowania bożonarodzeniowej liturgii nocnej wprowadzono w Kościele

już w drugiej połowie V wieku. Od tej pory śpiewa się kołędy. Najstarsze znane polskie kołędy pochodzą z XV wieku i są to pieśni łacińskie i czeskie w przekładzie na język polski. Były to śpiewane relacje koncentrujące się na opisywanych w nich wydarzeniach związanych z narodzeniem Chrystusa (uboga stajenka, pokłon pasterzy, gwiazda betlejemską, hołd Trzech Królów). Złotym wiekiem kołędy polskiej był okres baroku (XVII i początek XVIII wieku), ukształtowała się wtedy ona w formach znanych nam współcześnie. Od św. Szczepana zaczęli chodzić kołędnicy. Już w dawnych czasach, w Polsce, w okresie świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku chodzono po wsiach od domu do domu z życzeniami pomyślności w nadchodzącym roku oraz obdarowywano się nawzajem podarkami. Zwyczaj ten, nie wszędzie przetrwał, ale są jeszcze miejsca gdzie „kołędowanie” bo o tym mowa kultywuje się do dziś. Obchód kołędniczy był wyczekiwany wydarzeniem, pominięcie domu uważane było za zły znak. Ten zwyczaj przeniósł się obecnie na dzieci i młodzież. W wielu miejscowościach panują przepiękne tradycje przenoszone z pokolenia na pokolenie. Młodzi chodząc od domu do domu śpiewają, życząc wszystkim pomyślności. Oto jedna ze starych kołęd:

*„Po kołędzie na Nowy Rok idziemy,  
od was wszystkich, co nam dacie weźmiemy,  
worki próżne mamy różne,  
co dacie to weźmiemy, nie wzgardzimy...”*

Andrzej Wojtan

# Narodowe Święto Niepodległości



W podniosłym i radosnym nastroju obchodziliśmy Święto Odzyskania Niepodległości. Na początku po mszy świętej w Kraśniku składaliśmy kwiaty przy pomnikach naszych narodowych bohaterów, a następnie w Stróży, gdzie było o wiele większe zainteresowanie obchodami święta. Przy grobach i pomnikach zgromadziło się wielu mieszkańców.

Wartę trzymali harcerze, a uczniowie naszych szkół z Kowalina, Słodkowa Trzeciego, Stróży razem z przedszkolakami składali kwiaty. Na grobach i pomnikach kwiaty złożyli również: starosta kraśnicki Andrzej Maj, radni z przewodniczącym Andrzejem Hanajem, przedstawiciele Stowarzyszenia „Dziedzictwo”. Szczególnie cieszy obecność

uczniów w z Kowalina. Zwięźzeniem mszy św. odprawionej za ojczyznę przez proboszcza ks. kanonika Grzegorza Słasia i wikariusza ks. Krzysztofa Chruścickiego był Apel Poległych nad grobami i przy pomnikach bohaterów poległych w powstaniach i wojnach. Młodzież ze szkoły podstawowej i gimnazjum ze Stróży zapaliła znicze na grobach i pomnikach: w Stróży na mogile powstańców styczniowych, w Słodkowie Pierwszym w miejscu upamiętniającym mord na mieszkańcach Polichny, w Słodkowie Trzecim przy pomniku ofiar II Wojny Światowej oraz na Cmentarzu Wojennym w Karpiówce.

Mirosław Chapski



## Informacja z sesji Rady Gminy Kraśnik

W dniu 13 listopada 2015 r. (piątek) o godz. 12.00 w Świetlicy Wiejskiej w Suchyni, odbyła się XII sesja VII kadencji Rady Gminy Kraśnik. Na początku został odśpiewany hymn, następnie przyjęto protokół z poprzedniej sesji oraz przedstawione zostały sprawozdania z prac komisji stałych. Wójt poinformował radnych, sołtysów oraz zaproszonych gości o podejmowanych działaniach między sesjami. Następnie zostały składane interpelacje oraz zapytania do wójta. Następnym punktem była informacja przewodniczącego Rady Gminy oraz wójta o złożonych oświadczeniach majątkowych.

Podjęte zostały uchwały w sprawach: zmiany uchwały budżetowej, zmiany wieloletniej prognozy finansowej, obniżenia średniej ceny żyta przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2016 rok, określenia stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie gminy Kraśnik na rok 2016, wprowadzenia zwolnień od podatku od nieruchomości na terenie gminy Kraśnik, określenia wysokości rocznych stawek podatkowych od środków transportowych obowiązujących na terenie gminy Kraśnik na 2016 rok, określenia wzorów deklaracji i informacji podatkowych w zakresie podatków od nieruchomości, rolnego i leśnego, zatwierdzenia taryfy cen i stawek opłat za dostarczaną wodę z urządzeń zbiorowego zaopatrzenia w wodę stanowiących własność gminy Kraśnik.

Po podjęciu ww. uchwał wójt odpowiedział na interpelacje i zapytania radnych. Następnym punktem obrad były wolne wnioski. Na tym zakończono obrady sesji. Po sesji odbyła się debata policyjna z udziałem policjantów, radnych i sołtysów.

Następna, XIII sesja nadzwyczajna VII kadencji Rady Gminy Kraśnik odbyła się w dniu 4 grudnia 2015 r. (piątek) o godz. 14.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Kraśnik. Podjęte zostały uchwały w sprawach zmiany uchwały budżetowej oraz określenia wzorów deklaracji i informacji podatkowych w zakresie podatków od nieruchomości, rolnego i leśnego.

Monika Krawiec

## Plebiscyt na sportowca roku

Wójt gminy Kraśnik wspólnie z klubami sportowymi i placówkami oświatowymi gminy Kraśnik organizują Plebiscyt na Najpopularniejszego Sportowca 2015 Roku Gminy Kraśnik. O tytuł sportowca roku mogą ubiegać się czynni sportowcy działający w klubach sportowych i uczniowie szkół z terenu gminy. Zgłoszenia będą przyjmowane do 30 grudnia br. w UG Kraśnik. Spośród zgłoszonych i zweryfikowanych pod kątem osiągnięć regulaminowych kandydatów sporządzona zostanie lista sportowców, na których będzie można oddać głos w głosowaniu internetowym. Laureatem Plebiscytu zostanie osoba, która uzyska największą liczbę głosów w głosowaniu. Szczegółowe informacje są zamieszczone na stronie internetowej gminy: [www.gminakrasnik.pl](http://www.gminakrasnik.pl).

AW

## Turniej Mikołajkowy w Stróży



W sobotę, 5 grudnia, w sali sportowej Publicznego Gimnazjum w Stróży, odbył się XII Mikołajkowy Halowy Turniej Piłki Nożnej. Tym razem główne trofeum zawodów padło łupem gospodarzy – LKS Stróża.

W turnieju zmierzyło się ze sobą 9 drużyn. Podzielono je na 3 grupy w których zespoły zagrały systemem każdy z każdym. W grupie A znalazły się: LKS Stróża, LKS Kowalin i Perła Borzechów, w grupie B rywalizowały Stok Zakrzówek, Ruch

Popkowice i Iskra Krzemień, natomiast w grupie C zagrały Unia Wilkołaz, Granit Bychawa i GLKS Potok Wielki. Do półfinałów trafiły drużyny z 1. miejsc z poszczególnych grup oraz drużyna z 2. miejsca, która uzyskała najlepszy bilans punktowy.

Mecz o 7. miejsce – LKS Kowalin – GLKS Potok Wielki 3:3 (rzuty karne 3:1). Mecz o 5. miejsce – Perła Borzechów – Granit Bychawa 1:1 (rzuty karne 3:4). Półfinały – Iskra Krzemień – Unia Wilkołaz 2:0, LKS Stróża – Stok Zakrzówek 4:4 (rzuty karne 3:2). Mecz o 3. miejsce – Unia Wilkołaz – Stok Zakrzówek 2:2 (rzuty karne 2:3). Finał – Iskra Krzemień – LKS Stróża 0:4. Końcowa kolejność miejsc: 1. LKS Stróża, 2. Iskra Krzemień, 3. Stok Zakrzówek, 4. Unia Wilkołaz, 5. Granit Bychawa, 6. Perła Borzechów, 7. LKS Kowalin, 8. GLKS Potok Wielki, 9. Ruch Popkowice.

Wyróżnienia indywidualne: król strzelców – Adrian Wojtan – 6 goli (GLKS Potok Wielki), najlepszy bramkarz – Jacek Flis (Iskra Krzemień), najlepszy zawodnik – Dawid Kowalik (LKS Stróża). Organizatorami turnieju były LKS Stróża, Gmina Kraśnik i Starostwo Powiatowe w Kraśniku.

Red.

## PROW 2014–2020

Do najważniejszych celów obecnego PROW 2014–2020 należy poprawa konkurencyjności rolnictwa z uwzględnieniem celów środowiskowych. Nowy program będzie wspierał dalszą modernizację i restrukturyzację gospodarstw rolnych oraz przetwórstwo rolno-spożywcze. Istotnym elementem PROW 2014–2020 są zaplanowane działania wspierające modernizację słabszych ekonomicznie gospodarstw rodzinnych, które mają na celu wzmocnienie ich konkurencyjności na rynku oraz poprawę ich stabilizacji finansowej. Kontynuowane będą także działania wspierające tworzenie miejsc pracy na wsi, rozwój infrastruktury technicznej i społecznej oraz zachowanie dziedzictwa kulturowego. Rolnicy, którzy nie skorzystali bądź nie spełniali wymaganych kryteriów w programach PROW 2007–2013 będą mogli skorzystać z nowych programów lub podejść jeszcze raz do tych, które ruszą ponownie.

**Programy cieszące się największą popularnością w naszym regionie to:**

**1. Premie dla młodych rolników.** Pomoc związana z rozpoczęciem prowadzenia gospodarstwa rolnego. Premia w wysokości 100 tys. zł.

**2. Restrukturyzacja małych gospodarstw.** Skierowana do osób fizycznych ubezpieczonych w pełnym zakresie jako rolnik w KRUS (minimum 2 lata przed złożeniem wniosku), prowadzących wyłącznie działalność rolniczą. Premia przyznawana tylko raz w okresie realizacji PROW 2014–2020 osobie i na gospodarstwo. Wyjściowa wielkość ekonomiczna gospodarstwa (SO) poniżej 10 tys. euro. W wyniku realizacji biznes planu powinien nastąpić wzrost wielkości ekonomicznej gospodarstwa do poziomu 10 tys. euro, przy czym wzrost ten musi wynieść co najmniej 20% wartości wyjściowej. Premia w wysokości 60 tys. zł.

**3. Modernizacja gospodarstw rolnych.** Skierowana do rolników prowadzących działalność rolniczą w celach zarobkowych lub grup rolników ubezpieczonych w KRUS lub w ZUS. Maksymalna wielkość wsparcia na jedno gospodarstwo w okresie realizacji programu (5 lat):

- 200 tys. zł na operacje związane z racjonalizacją technologii produkcji, wprowadzeniem innowacji, zmiana profilu produkcji, zwiększeniem skali produkcji, poprawa jakości produkcji lub zwiększeniem wartości dodanej produktu,
- 900 tys. zł na rozwój hodowli prosiąt,
- 500 tys. zł na inwestycje związane bezpośrednio z budynkami inwentarskimi lub magazynami paszowymi w gospodarstwach, w których prowadzona jest produkcja zwierzęca krowy mleczne bydło mięsne.

**4. Płatność dla rolników przekazujących małe gospodarstwa.** Pomoc skierowana do rolników, którzy w chwili składania wniosku o przyznanie pomocy kwalifikowali się do uczestnictwa w systemie dla małych gospodarstw przynajmniej rok, i którzy w drodze sprzedaży lub darowizny trwale przekażą swoje gospodarstwo rolne innemu rolnikowi. Po przekazaniu gospodarstwa rolnik nie będzie podlegał ubezpieczeniu społecznemu rolników w KRUS. Płatność jednorazowa. Wysokość pomocy obliczana jest jako suma rocznych stawek pomocy odpowiadających 120% rocznej płatności. Stawka pomocy przysługuje za rok, w którym rolnik trwale przekazuje swoje gospodarstwo i lata następne do roku 2020 włącznie.

Szczegółowe informacje dotyczące programów w ramach PROW 2014–2020 można uzyskać pod numerem telefonu (81) 884-31-51. Doradcy z Zespołu Doradztwa Rolniczego w Kraśniku chętnie odpowiedzą na państwa pytania.

**Od stycznia 2016 r. biuro Zespołu Doradztwa Rolniczego w Kraśniku zostanie przeniesione na ul. Słowackiego 7 (budynek bursy szkolnej przy biurach ARiMR).** Wejście od strony bursy, pierwsze piętro, pokoje 104, 105, 110.

Agata Broda

## Stawki podatkowe w 2016 roku bez zmian

Rada Gminy Kraśnik na sesji w dniu 13 listopada 2015 r. podjęła uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatkowych na 2016 r. w podatku rolnym, podatku od nieruchomości i podatku od środków transportowych. Korzystając ze swych uprawnień wynikających z ustawy o podatku rolnym, Rada obniżyła ustaloną przez Prezesa GUS cenę żyta z 61,37 zł za 1 q, do 34,00 zł. Ustalona w ten sposób cena żyta, stanowi podstawę obliczenia stawki podatku rolnego na 2016 r., która wyniesie 85,00 zł z 1 ha przeliczeniowego w gospodarstwach i 170,00 zł z 1 ha fizycznego w nieruchomościach rolnych. Ostatecznie podatek rolny nie uległ podwyższeniu w stosunku do roku 2015.

Stawki podatku od nieruchomości nie uległy podwyższeniu i tak jak w ubiegłym roku, najczęściej stosowane w gminie stawki wynoszą:

- od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – 0,60 zł/1 m<sup>2</sup>;
- od pozostałych gruntów – 0,35 zł/1 m<sup>2</sup>;
- od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – 16,50 zł/1 m<sup>2</sup>.

W tym miejscu warto podkreślić także, że nadal na podstawie nowo podjętej Uchwały Rady Gminy Kraśnik, o zwolnieniach w podatku od nieruchomości na terenie naszej gminy zwolnione są wszystkie budynki mieszkalne (stawka podatku 0,75 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej) oraz budynki gospodarcze położone na użytkach rolnych nie stanowiących gospodarstw rolnych (stawka podatku 7,68 zł za 1 m<sup>2</sup>).

Stawki podatku od środków transportowych zostały uchwalone na nowo (z uwagi na zmianę przepisów), lecz utrzymano je na poziomie roku 2015. Stawka podatku leśnego ustalana jest na podstawie Komunikatu Prezesa GUS z dnia 20.10.2015 r. w sprawie średniej ceny sprzedaży drewna za pierwsze trzy kwartały 2015 r. i wyniesie w 2016 r. – 42,20 zł z 1 ha lasu na rok (wzrost o 0,65 zł). Zmiany w przepisach podatkowych spowodowały również konieczność uchwalenia nowych wzorów informacji i deklaracji podatkowych, które będą obowiązywały osoby fizyczne i prawne od 01.01.2016 roku. Uchwalone stawki podatkowe na 2016 r. oraz wzory informacji i deklaracji opublikowane są w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego, a ponadto wszyscy zainteresowani mogą się z nimi zapoznać również w Urzędzie Gminy na tablicach ogłoszeń oraz na stronie internetowej gminy ([www.krasnik.bip.lublin.pl](http://www.krasnik.bip.lublin.pl)).

Informujemy podatników, iż od nowego roku podatkowego nastąpi kilka zmian w procedurach podatkowych, takich jak:

- wymiar podatku leśnego, rolnego, od nieruchomości lub w formie łącznego zobowiązania pieniężnego, nie będzie dokonywany, jeżeli jego wysokość nie przekroczy 7,00 zł w stosunku rocznym. W związku z tym, podatnicy nie otrzymają w takich sytuacjach decyzji wymiarowych (nakazów). Natomiast przy współwłasnościach, brany jest pod uwagę wymiar z całości konta, a nie wielkość poszczególnych udziałów.
- do nakazów/decyzji wymiarowych dołączone będą druki wpłat, na podstawie których można dokonać wpłaty: u sołtysa, w banku, na poczcie, lub elektronicznie. Wpłat z kont stanowiących współwłasność należy dokonywać na dotychczasowych zasadach.

Najbardziej dokuczliwą zmianą jest obowiązek jednorazowej wpłaty, jeżeli podatek wymierzony jest w kwocie do 100,00 zł, w terminie I raty, tj. do 15 marca danego roku.

Przypominamy również, że:

- podatek rolny, leśny i od nieruchomości płatny jest przez osoby fizyczne w czterech ratach: do 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada, po otrzymaniu nakazu płatniczego na dany rok.
- podatnicy podatku od środków transportowych zobowiązani są bez wezwania złożyć do dnia 15 lutego każdego roku deklarację na druku DT-1 z wyliczonym podatkiem. Podatek płatny jest w dwóch ratach do 15 lutego i 15 września.

Ewa Zimna

## Dni Honorowego Krwiodawstwa PCK

W dniu 23 listopada 2015 r. w budynku Centrum Kultury i Promocji w Kraśniku w trakcie uroczystości związanej z Dniami Honorowego Krwiodawstwa, Klubowi Honorowych Dawców Krwi przy Oddziale Rejonowym w Kraśniku nadano zaszczytne imię pochodzącego z ziemi urzędowskiej dra Juliana Winklera. Był cenionym przedwojennym kraśnickim lekarzem. 15 maja 1939 r. został pierwszym prezesem Oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża w Kraśniku, a w czasie okupacji był pełnomocnikiem Zarządu Głównego PCK w Warszawie. Opiekował się wtedy rodzinami wysiedlonymi do Kraśnika z woj. poznańskiego i Pomorza, grupą Dzieci Zamojszczyzny w obozie przesiedleńczym w Budzynie. Korespondował również z jeńcami wojennymi w oflagach i stalagach, organizował wysyłanie paczek żywnościowych do tych obozów. Otaczał opieką również kraśnickie rodziny jeńców wojennych. W czerwcu 1943 r. zorganizował pomoc żywnościową dla głodujących pięć tysięcy mężczyzn internowanych na terenie fabryki Kraśnik – Budzyna podczas pacyfikacji Zamojszczyzny. Po wojnie w 1945 r. wyjechał do Wrocławia, gdzie na Ziemiach Odzyskanych na nowo współorganizował służbę zdrowia.

Tegoroczne Dni Honorowego Krwiodawstwa wsparła finansowo gmina Kraśnik, gdyż była współorganizatorem obchodów. Całą uroczystość zorganizował Oddział Rejonowy PCK w Kraśniku, któremu prezesuje pan Jan Pidek. Podczas uroczystości Medal Klubu HDK PCK im. dra n. med. Juliana Winklera otrzymała gmina Kraśnik za zaangażowanie w społeczny działaniu na rzecz promowania honorowego krwiodawstwa oraz za wspieranie działalności Klubu.

AW

## Nowa taryfa za wodę

Informujemy, że w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2016 r. będzie obowiązywała nowa taryfa dotycząca zbiorowego zaopatrzenia w wodę, która wynosi: dla gospodarstw domowych w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych i wielorodzinnych wykorzystujących wodę do celów spożywczych i socjalno-bytowych cena za 1 m<sup>3</sup> wynosi 1,95 zł netto czyli 2,11 zł brutto, natomiast dla odbiorcy wykorzystującego wodę na potrzeby produkcji i usług cena za 1 m<sup>3</sup> wynosi 2,10 zł netto czyli 2,27 zł brutto. Te ceny za wodę obowiązują mieszkańców zaopatrywanych w wodę z gminnych ujęć czyli: Stróża, Stróża-Kolonia, Karpiówka, Słodków Pierwszy, Słodków Drugi, Słodków Trzeci, Kowalin, Spławy Drugie, Dąbrowa-Bór. Natomiast w miejscowościach: Podlesie, Pasieka, Spławy Pierwsze, Lasy, Suchynia zaopatrywanych w wodę przez przedsiębiorstwo KPWiK cena nie ulega zmianie.

Monika Matuszczak-Szymczyk

## 65-lecia Koła Łowieckiego

W dniu 28 listopada 2015 r. odbyła się uroczystość 65-lecia Koła Łowieckiego nr 52 „Dąbrowa Bór” w Kraśniku. Koło myśliwskie „Dąbrowa Bór” powstało w 1950 roku, wówczas przy Kraśnickiej Fabryce Wyrobów Metalowych, późniejszej Fabryce Łożysk Toczących. Decyzją władz wojewódzkich koło gospodaruje na trzech obwodach polno-leśnych, położonych wokół Kraśnika oraz na obwodzie leśnym, położonym w kompleksie lasów janowskich. Łącznie gospodarka łowiecka prowadzona jest na obszarze 24800 hektarów. Koło skupia obecnie 94 członków. Do zadań koła łowieckiego oprócz gospodarowania zwierzyną w dzierzawionych obwodach łowieckich należy między innymi: zapewnienie ochrony zwierzyny; zwalczanie kłusownictwa i innych przejawów szkodnictwa łowieckiego; inicjowanie i organizowanie przedsięwzięć z zakresu ochrony środowiska mających na uwadze poprawę warunków bytowania zwierzyny; propagowanie idei łowiectwa i ochrony przyrody; prowadzenie pracy wychowawczej wśród młodzieży w zakresie opieki nad zwierzyną, rozwijanie kynologii myśliwskiej. Myśliwi Koła „Dąbrowa Bór” dbają o budowę nowych pańników, budek dla kuropatw i bażantów, przygotowywanie lizawek dla zwierząt i dokarmianie. Troszczą się o uprawę poletek żerowych oraz urządzeń myśliwskich. Za swoją działalność myśliwi stowarzyszeni w Kole „Dąbrowa Bór” nagradzani są medalami oraz wyróżniani odznaczeniami. Kapituła Medalu za zasługi dla Łowiectwa Lubelszczyzny nadała medal dla kolegi Edwarda Dziurdy, prezesa Koła nr 52, który obchodził podczas jubileuszu dwudziestopięcioletnie pełnienia funkcji w zarządzie koła. Kapituła odznaczeń Polskiego Związku Łowieckiego nadała brązowy medal kolegom: Krzysztofowi Brodowskiemu, Henrykowi Ciężczykowi, Kazimierzowi Kowalskiemu, Krzysztofowi Mazurkowi, Ryszardowi Mazurkowi, Józefowi Opasale. Gratulujemy!

Wszystkim myśliwym z racji jubileuszu życzymy dalszych sukcesów i owocnej pracy tradycyjnym pozdrowieniem życzącym powodzenia „Darz Bór”.

Mariusz Śniadkowski

## Wałęsające się psy!

Czynnikiem wskazującym na „bezażność” czy „bezdomność” psa nie może być tylko fakt, że zwierzę pojawia się o odpowiednich porach w danej okolicy, bowiem takie przypadki są szczególnie liczne w okresie godowym zwierząt. Wówczas całe watahy psów potrafią „pilnować” nieruchomości, na terenie której przebywa suka. Niekiedy sytuacja ta trwa do tygodnia albo i dłużej. Niewskazane jest, by w tym czasie dokarmiać jakiegokolwiek wałęsające się psy oraz nadgorliwie zgłaszać interwencję do urzędu, że pies jest bezdomny. Zwierzę w końcu samo odejdzie i wróci do swojego właściciela, o ile nie jest dokarmiane. W większości przypadków „wałęsające się psy” mają właścicieli, jednak szybko przyzwyczajają się do miejsca gdzie zapewniono im wyżywienie. Postępując w ten sposób (tj. chwilowo przysparzając psa i dożywając go) niejako odbieramy mu szansę powrotu do domu. W sytuacji potwierdzonej bezdomności zwierzęcia oraz w przypadkach zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia mieszkańców (gdy pies jest agresywny i atakuje ludzi) gmina podejmuje interwencję wyłapania zwierzęcia i odwozi go do schroniska lub organizuje adopcję. Tylko od września br. mieliśmy kilka takich interwencji (w sumie odłowiono i przekazano do schroniska 11 psów w tym 3 szczenięta), ponadto od lipca bieżącego roku przekazano do adopcji 6 psów. Dla porównania w roku 2014 odłowiono 4 bezdomne psy. Koszty związane z odłowieniem, przekazaniem do schroniska lub adopcją i obsługą weterynaryjną (sterylizacja, obowiązkowe szczepienia, odrobaczanie i leczenie) kształtują się obecnie na poziomie około 30 000,00 zł.

Każdy właściciel lub opiekun psa powinien nie tylko zadbać o to, żeby zwierzę miało dach nad głową oraz karmę, musi również wiedzieć, że posiadanie psa wiąże się z obowiązkami, jakie na właściciela czworonoga nakłada prawo (art. 77 Kodeksu Wykroczeń mówi, że: „Kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia”, podlega karze grzywny do 250 złotych albo karze nagany). Dla zaistnienia tego wykroczenia nie ma znaczenia czy posiadacz psa nie zachował należytej ostrożności z winy umyślnej czy nieumyślnej. Przy czym należy wiedzieć, że zwykłe środki ostrożności to takie, które są powszechnie przyjęte m.in.: odpowiednie zabezpieczenie posesji przed wydostaniem się psa na zewnątrz, trzymanie na uwięzi agresywnego psa, prowadzenie psa w kagańcu. Nakazane środki ostrożności wynikają z przepisu prawa zarówno z ustawy jak i z prawa miejscowego (Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Kraśnik). Dlatego bardzo ważne jest, by informować Policję o przypadkach nieodpowiedzialnych właścicieli, w celu podjęcia odpowiednich kroków wobec nich, a także uniknięcia kosztów interwencji i oddania psa do schroniska.

Apelujemy o czujność w każdym przypadku ludzkiej nieodpowiedzialności, a także wrażliwość na cierpienie zwierząt, pamiętając, że zwierzę, jako istota żyjąca, zdolna do odczuwania cierpienia, nie jest rzeczą. Człowiek jest mu winien poszanowanie, ochronę i opiekę.

Marzena Pielaszkiewicz

## JARZĘBINKA 2015



W dniu 29 października 2015 r. w Świetlicy Wiejskiej w Stróży odbył się II Powiatowy Konkurs Piosenki Ludowej dla Dzieci „Jarzębinka”. Konkurs, który zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna w Stróży-Kolonii był współfinansowany ze środków Starostwa Powiatowego w Kraśniku. Na uroczystość przybyli zaproszeni goście – starosta kraśnicki Andrzej Maj, wójt gminy Kraśnik Mirosław Chapski, kierownik KRUS Dariusz Wcisło, proboszcz parafii w Stróży ks. Grzegorz Stąsiek, prezes Lokalnej Grupy Działania Ziemi Kraśnickiej Wioletta Wilkos, kierownik działu pedagogicznego biblioteki szkolnej LO. im. M. Reja w Kraśniku Stanisław Wnuk, panie dyrektor Gimnazjum w Stróży – Beata Latos i Aldona Rybak oraz dyrektor SP w Kowalinie Marzenna Berdys-Pęzioł. Przybyli również instruktorzy, rodzice wykonawców, a także mieszkańcy Stróży.

Do konkursu zgłosiło się 14 solistów oraz 4 zespoły z terenu powiatu kraśnickiego. Jury w składzie: Andrzej Sar –

instruktor do spraw kultury ludowej Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie oraz Andrzej Gotner – inspektor Wydziału Promocji Starostwa Powiatowego w Kraśniku postanowiło przyznać następujące nagrody i wyróżnienia :

### Kategoria soliści :

I miejsce – Julia Kurdziel – CKiP w Kraśniku,  
II miejsce – Julia Gąsiorowska – GOK Dzierzkowice,  
III miejsce – Alicja Płecha – GOK Dzierzkowice.

### Wyróżnienia otrzymali :

Emilia Rycerz (SP w Stróży gm. Kraśnik),  
Agata Wołoszyn (GOK Urzędów),  
Julia Łukasik ( SP w Rudniku Szlacheckim gm. Wilkołaz).

### Kategoria zespoły:

I miejsce – Zespół ze Szkoły Podstawowej w Stróży (gm. Kraśnik),  
II miejsce – Zespół Dzierzkowiacy (GOK Dzierzkowice)  
III miejsce – Zespół Dziecięcy Kalinka Junior (GCK w Polichnie, gm. Szastarka). Wyróżnień w tej kategorii nie przyznano.

Uroczystość wzbogaciły występy grupy przedszkolaków z Przedszkola w Stróży. Dzieci przygotowane przez panią Joannę Nowakowską, zaprezentowały piosenkę „Jesień” oraz zatańczyły w rytm piosenki o małym misiu. Dodatkowo, przybyli na imprezę wykonawcy i goście mogli wysłuchać znanego przeboju ludowego „Bystra woda” we współczesnej aranżacji Pawła Cieliczki z CKiP w Kraśniku, a w wykonaniu stażystki Gminnej Biblioteki Publicznej w Stróży, Moniki Karczmarczyk. Organizatorzy zwracają uwagę na większe zainteresowanie Konkursem, niż w roku ubiegłym oraz wyższy poziom prezentacji konkursowych, co daje podstawę do dalszej organizacji tego typu konkursu, będącego ciekawą formą popularyzacji muzyki ludowej wśród młodego pokolenia.

Agnieszka Płatek

## Konkurs Recytatorski „Świat jest teatrem”

W dniu 5 listopada 2015 r. w GOK w Trzydniku Dużym odbyły się Eliminacje Powiatowe 19. Wojewódzkiego Konkursu Recytatorskiego „Świat jest teatrem”.

Gminę Kraśnik reprezentowały uczennice ze szkoły podstawowej w Kowalinie: Martyna Leśniak, klasa VI, Zuzanna Pietraszek, klasa VI, Alicja Jach, klasa VI, Karolina Iracka, klasa VI, oraz uczennice Szkoły Podstawowej w Stróży przygotowane przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Stróży-Kolonii (instruktor Monika Karczmarczyk): Aleksandra Biegaj, klasa VI, oraz Marta Biegaj, klasa II. Do konkursu przystąpiło 41 recytatorów z terenu powiatu kraśnickiego.

W Jury zasiadli: przewodnicząca Dorota Laskowska, Andrzej Gotner, Agnieszka Lidia Płatek. Jury postanowiło nominować do udziału w etapie wojewódzkim 5 osób. Nasza reprezentantka i podopieczna pani Moniki – Aleksandra Biegaj otrzymała wyróżnienie. Wszyscy uczestnicy otrzymali upominki książkowe ufundowane przez GOK w Trzydniku Dużym oraz Starostwo Powiatowe.

Agnieszka Płatek



## Złoty medal Kasi

W dniach 2021 listopada 2015 r. w Olsztynie odbyły się Mistrzostwa Polski Młodziczek, w których startowały zawodniczki LUKS przy Publicznym Gimnazjum w Stróży. Złoty medal i Mistrzostwo Polski w kat. wag. 37 kg zdobyła Katarzyna Jargieła uczennica klasy sportowej PG w Stróży.

Sukces tym bardziej cieszy szkoleniowców klubu, że Kasia zdobyła złoty medal drugi raz z rzędu, ponieważ w 2014 roku również zdobyła złoty medal, tylko w kategorii 34 kg. Pozostałe zawodniczki również spisały się bardzo dobrze: Paulina Pelak w kat. wag. 44 kg i Kulesza Jagoda w kat. 37 kg zdobyły V miejsce, Aleksandra Ufniarz XVI miejsce w kategorii 57 kg. Złota medalistka trenuje w szkolnym klubie sportowym od 4 lat, jest bardzo zdolną i dobrze rokującą zawodniczką. Złoty medal Kasi był jedynym złotem zdobytym przez zawodniczki z całego województwa Lubelskiego.

Sylwester Janik



## Pięć dni z angielskim

Wzorem ubiegłych lat, młodzież z Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Stróży uczestniczyła w obozie językowym EuroWeek – Szkoła Liderów. 15 gimnazjalistów pod opieką pań Kamili Berdys oraz Małgorzaty Dudzińskiej-Piętał spędziło niezapomniane 5 dni (od 10 do 14 listopada) w malowniczo położonej w Dolinie Kłodzkiej miejscowości – Długopole Dolne. Program obejmował 4 bloki tematyczne: „Europa i kraje wolontariuszy”, „Praca w grupie”, „Kultura, taniec i muzyka”, „Zabawy z wolontariuszami”. Zajęcia miały charakter warsztatów i prowadzone były wyłącznie w języku angielskim przez szkoleniowców i wolontariuszy Europejskiego Forum Młodzieży z całego świata. Tym razem uczniowie spotkali się m.in. z przedstawicielami Kenii, Łotwy, Rumunii, Peru, Filipin, Indonezji, Chin, Turcji, Francji, Kolumbii czy Meksyku. Spotkania te stały się dla uczniów nie tylko doskonałą okazją do doskonalenia umiejętności komunikacyjnych w języku angielskim, ale również ogromną lekcją tolerancji. Gimnazjaliści zawarli także nowe znajomości z rówieśnikami ze szkół z Łukowa oraz Tychowa. Oprócz uczestnictwa w nowatorsko prowadzonych warsztatach, mieli okazję zwiedzić Bystrycę Kłodzką, Kłodzko oraz Wrocław. Na szczęście pogoda dopisała i uśmiech nie zniknął z twarzy, także podczas zajęć. Nie zabrakło podczas nich różnego rodzaju zabaw, tańców, ciekawych prezentacji o kulturach innych narodów, zawodów sportowych i kręcenia filmów. Największym wyzwaniem okazała się jednak Mission Impossible, na którą składało się 14, wydawać by się mogło, niewykonalnych zadań. A jednak – wspólny wysiłek zaowocował sukcesem i misja została wypełniona. Oprócz oczywistych korzyści płynących z udziału w obozie, czyli rozwoju umiejętności komunikowania się w języku angielskim, uczniowie nabrali pewności siebie oraz mieli okazję wykazać się ogromną kreatywnością i zaangażowaniem. Dostrzegli też, jak ważna jest dla osiągnięcia wspólnego celu, często niedoceniana,

praca w grupie. Gimnazjaliści zyskali również wiele informacji na temat wolontariatu i różnego rodzaju programów, których celem jest niesienie pomocy innym ludziom. Wszyscy zgodnym chórem twierdzą, że było warto i już planują kolejny wyjazd.

Kamila Berdys



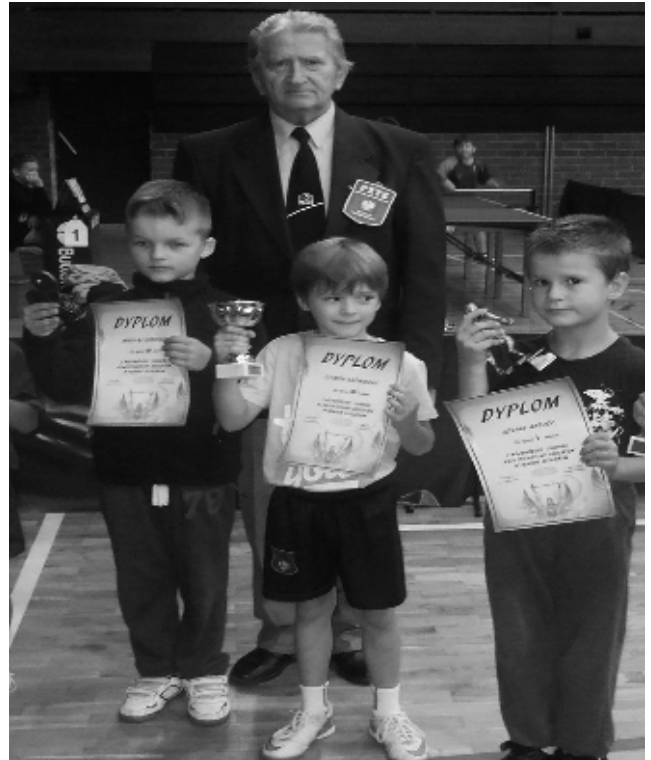
# Teniści stołowi w finałach wojewódzkich

Zima tuż tuż, a to oznacza, że tenisiści stołowy mają za sobą pierwszą część sezonu. W drugiej połowie listopada pingpongiści, którzy w niedalekiej przeszłości trenowali bądź nadal trenują w LUKS przy gimnazjum w Stróży brali udział w rywalizacji indywidualnej jako reprezentanci szkół. Najlepiej spisali się ubiegłorocznymi reprezentantami tego klubu, a obecnie licealiści. Brązowy medal w finale wojewódzkim wywalczyła Monika Zdyb reprezentująca LO na „górcę”. Wcześniej Monika wygrała rywalizację powiatową i rejonową. Do finałów zakwalifikowali się też Marcin Kozłowski (LO „Rej”), który w powiecie był drugi, a w rejonie pierwszy oraz Emil Sikora (LO „górcza”). Niestety strefa medalowa w finale wojewódzkim była dla nich poza zasięgiem. Podobnie jak w przypadku gimnazjalisty Rafała Błaszczyka, który w powiecie nie miał sobie równych, w rejonie lubelskim był czwarty, a w finale wojewódzkim nie sprostował wyżej notowanemu zawodnikowi.

Przed rywalizacją szkolną pingpongiści startowali w wojewódzkich turniejach klasyfikacyjnych. Tutaj w rywalizacji juniorów dobrze spisała się Aleksandra Stachyra, zajmując na zawodach we Włodawie siódme miejsce w gronie 32 zawodniczek. Jednak największą niespodziankę sprawił najmłodszy zawodnik ze Stróży, siedmioletni Szymon Kaźmierak, który rywalizując w Tomaszowie Lubelskim ze starszymi kolegami w kategorii skrzatów zajął trzecie miejsce. Jeżeli jego niewątpliwy talent w najbliższym roku będzie się rozwijał, to zapewne jeszcze

niejednokrotnie w przyszłości może stanąć na podium w zawodach wojewódzkich.

Krzysztof Kozłowski



## OKNA DRZWI

**NAJWYŻSZA JAKOŚĆ! NAJLEPSZE CENY!**

**PARAPETY  
DOCIEPLENIA  
BRAMY GARAŻOWE**

**PRODUKCJA  
OSŁON OKIENNYCH**

**ROLETY**  
MATERIAŁOWE    DZIEŃ/NOC

**ŻALUZJE**  
ALUMINIOWE    DREWNIANE

**MOSKIETIERY**  
RAMKOWE    DRZWIOWE

**PLISY**  
OKIENNE    DACHOWE

**NAJLEPSZE CENY W REGIONIE!**

**KRAŚNIK**

ul. Cegielniana 34  
ul. Nowa 7  
ul. Podleska 20A

tel. 81 826 41 00  
tel. 81 826 16 13  
tel. 81 825 05 66

Wydawca: **Urząd Gminy Kraśnik**  
Red. Andrzej Wojtan  
Skład i korekta tekstu: Marta Zabięglińska

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść i stylistykę indywidualnych artykułów.

Rej. Pr. 882 (gazeta bezpłatna)  
e-mail: [naszagmina@gminakrasnik.pl](mailto:naszagmina@gminakrasnik.pl)